

JELENTÉS

az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóságnak a 2003. december 31-én véget ért
pénzügyi évre vonatkozó elszámolásáról a Hatóság válaszaival együtt

(2004/C 324/06)

TARTALOMJEGYZÉK

	<i>Bekezdések</i>	<i>Oldal</i>
BEVEZETÉS	1	40
A SZÁMVEVŐSZÉK VÉLEMÉNYE	2–5	40
ÉSZREVÉTELEK	6–9	40
1–4. táblázat		41
A Hatóság válasza		45

BEVEZETÉS

(1) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóságot (a továbbiakban: „Hatóság”) az Európai Parlament és a Tanács 2002. január 28-i 178/2002/EK rendelete ⁽¹⁾ alapján hozták létre. A Hatóság pénzügyi gazdálkodását 2002-ben a Bizottság végezte, így nem volt saját külön könyvelése. Ezért a Hatóság a 2003-as pénzügyi évben volt először teljes mértékben felelős saját pénzügyi gazdálkodásáért. A Hatóság legfontosabb feladatai a közösségi joganyag kidolgozásához szükséges tudományos információk szolgáltatása, adatok gyűjtése és vizsgálata kockázatelemzés és -kezelés céljából és független információk szolgáltatása ezen kockázatokról. Az 1. táblázat a Hatóság hatáskörét és tevékenységeit foglalja össze a Hatóság által megadott adatok alapján.

A SZÁMVEVŐSZÉK VÉLEMÉNYE

(2) Ezt a véleményt az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet ⁽²⁾ 185. cikke (2) bekezdésének értelmében az Európai Parlament és a Tanács kapják.

(3) A Számvevőszék megvizsgálta a Hatóságnak a 2003. december 31-én véget ért pénzügyi évre vonatkozó elszámolását. A 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 44. cikke (1) bekezdésének megfelelően a Hatóság költségvetésének végrehajtása az igazgató felelősségi körében történt. A 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 44. cikke (3) bekezdésének alapján elfogadott belső pénzügyi rendelkezések értelmében az igazgató felel az éves elszámolás összeállításáért és benyújtásáért ⁽³⁾. A Számvevőszék az Európai Közösséget létrehozó szerződés 248. cikkének megfelelően köteles megvizsgálni ezt az elszámolást.

(4) A Számvevőszék saját ellenőrzési irányelvei és standardjai szerint végezte az ellenőrzést. Ezek az általánosan elfogadott nemzetközi ellenőrzési standardoknak a közösségi környezet sajátosságaihoz igazított változatai. A Számvevőszék megvizsgálta a számviteli bizonylatokat, és alkalmazta a körülményeknek megfelelő ellenőrzési eljárásokat.

(5) A Számvevőszék vizsgálata megfelelő bizonyossággal szolgált arra nézve, hogy a 2003. december 31-én véget ért pénzügyi évre vonatkozó elszámolás megbízható, és az alapjául szolgáló ügyletek összeségükben jogszerűek és szabályszerűek. Az alábbi észrevételek nem érintik a Számvevőszék e jelentésben kifejtett véleményének érvényét.

ÉSZREVÉTELEK

(6) A 2. táblázat tartalmazza a 2003-as pénzügyi év előirányzatainak és az azt megelőző pénzügyi évről áthozott előirányzatoknak a végrehajtását. A Hatóságnak a 2003-as pénzügyi évre vonatkozó eredménykimutatását és beszámolóját a 3. és 4. táblázat foglalja össze.

(7) A Hatóság pénzügyi szabályzata 43. cikke (1) bekezdése e) pontjának értelmében a számvitelért felelős tisztviselőnek jóvá kell hagynia az engedélyező tisztviselő által a számviteli információ beszerzésére vagy alátámasztására kijelölt rendszereket. Erre a jóváhagyásra nem került sor.

(8) A személyzeti osztály nem ellenőrizte rendszeresen sem a javadalmazások (különösen a fizetések) megállapítását, sem az újonnan felvett személyzet anyagi jogosultságait.

(9) A számítógépes ellenőrzési környezet vizsgálata arra mutatott rá, hogy a Hatóság tevékenységének várható növekedésére való tekintettel ez javításra szorul.

E jelentést a Számvevőszék 2004. szeptember 29–30-i ülésén, Luxembourgban fogadta el.

a Számvevőszék részéről
Juan Manuel FABRA VALLÉS
elnök

⁽¹⁾ HL L 31., 2002.2.1., 1. o.

⁽²⁾ HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

⁽³⁾ A Hatóság pénzügyi szabályzata 83. cikke (3) bekezdésének alapján a 2003-as pénzügyi évre vonatkozó végleges beszámolót 2004. szeptember 14-én állították össze, majd megküldték a Számvevőszéknek, amely azt 2004. szeptember 17-én kapta kézhez. A beszámolóról a jelentéshez csatolt táblázatok adnak összefoglaló bemutatást.

1. táblázat

Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (ideiglenes székhelye: Brüsszel, át fogják helyezni Parmaba)

Szerződésből eredő közösségi hatáskör	A Hatóság hatásköre (az Európai Parlament és a Tanács 2002. január 28-i 178/2002/EK rendelete)	Irányítás	Az Ügyműködés rendelkezésére bocsátott eszközök	Tennékek és szolgálattások 2003-ban	
<p>Az élelmiszerek szabad mozgása (A Szerződés 37. cikke)</p> <p>Az egészségügyre, a biztonságra, a környezetvédelemre és a fogyasztóvédelemre vonatkozó védelem magas szintje, különös figyelemmel a tudományos tényeken alapuló új fejleményekre (A Szerződés 95. cikke)</p> <p>Közös kereskedelempolitika (A Szerződés 133. cikke)</p> <p>Közegészségügy (A Szerződés 152. cikke (4) bekezdése (b) pontja)</p>	<p>Célkitűzés</p> <ul style="list-style-type: none"> Tudományos vélemények megfogalmazása és tudományos és szakmai segítségnyújtás azon közösségi jogszabályokhoz és politikákhoz, amelyek közvetlen vagy közvetett hatást gyakorolnak az élelmiszerek és takarmányok biztonságára Független információk szolgáltatása az élelmiszerbiztonsággal kapcsolatos kockázatokról Hozzájárulás az emberi élet és egészség magas szintű védelmének kialakításához A kockázatelemzéshez és -kezeléshez szükséges adatok összegyűjtése és vizsgálata 	<p>Feladatok</p> <ul style="list-style-type: none"> Tudományos szakvélemények és tanulmányok készítése Egységes kockázatértékelési módszerek kidolgozásának ösztönzése A Bizottság támogatása A szükséges tudományos és szakmai adatok felkutatása, elemzése és összegzése A felmerülő kockázatok felismerése és jellemzése A hasonló területen működő szervezetek közötti hálózat kiépítése Tudományos és szakmai segítségnyújtás a válságkezelési eljárásokban A nemzetközi együttműködés fejlesztése A nyilvánosság és az érdekelt felek ellátása megbízható, tárgyilagos és közérthető információkkal Részvétel a Bizottság gyors riasztási rendszerében 	<p>1. Igazgatótanács</p> <p><i>Felépítés</i></p> <p>A Tanács által (az Európai Parlamenttel és a Bizottsággal együttműködésben) kinevezett 14 tag és a Bizottság egy képviselője</p> <p><i>Feladatok</i></p> <p>Munkaprogramot fogad el és gondoskodik annak végrehajtásáról</p> <p>2. Ügyvezető igazgató</p> <p>Az igazgatótanács nevezi ki a Bizottság által javasolt jelöltlista alapján, európai parlamenti meghallgatást követően</p> <p>3. Tanácsadó fórum</p> <p><i>Felépítés</i></p> <p>A tagállamok egy-egy képviselője</p> <p><i>Feladatok</i></p> <p>Tanácsadás az ügyvezető igazgatóknak</p> <p>4. Tudományos Bizottság és tudományos testületek:</p> <p>A Hatóság tudományos szakvéleményeinek kialakítása</p> <p>5. Külső ellenőrzés:</p> <p>Európai Számvevőszék</p> <p>6. A költségvetési beszámoló elfogadásáért felelős hatóság</p> <p>A Tanács javaslata alapján eljáró Parlament</p>	<p>Teljes költségvetés:</p> <p>12,6 millió EUR, amiből a Közösség hozzájárulása: 99,7 %</p> <p>A személyzet tagjainak száma 2003. december 31-én:</p> <p>A létszámtervben szereplő állások száma: 49</p> <p>ebből betöltött: 27</p> <p>+ 36 egyéb alkalmazott (kiszegítő alkalmazottak, kiküldött nemzeti szakértők, helyi és ideiglenes alkalmazottak)</p> <p>A személyzet teljes létszáma: 63 fő,</p> <p>amely foglalkoztatási terület szerint a következőképpen oszlik meg:</p> <p>operatív feladatok: 33</p> <p>adminisztratív feladatok: 30</p>	<p>A Hatóság a Tudományos Bizottságot és a tudományos testületeket 2003 júniusában állította fel. Az év fennmaradó részében a Hatóság 23 nyilvános szakvéleményt adott ki.</p> <p>Októberben a Hatóság konferenciát rendezett az érdekeltek felekkel Ostendében (Belgium), azzal a céllal, hogy meghatározzák a Hatóság megbízatásának jövőbeni kivitelezését.</p> <p>A tanácsadó fórum hatszor gyűlt össze a nemzeti hatóságokat összekötő hálózat kiépítése céljából. Ennek eredményeképp nőtt az információcsere a Hatósággal és az illetékes nemzeti intézmények között.</p>

Forrás: Az Ügyműködés által közölt adatok.

2. táblázat

Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság – A 2003-as pénzügyi év költségvetésének végrehajtása

Bevételek		Kiadások																							
Bevételek forrása	A pénzügyi év végleges költségvetésében szereplő bevétel	Beszedett bevétel	A költségek eloszlása			Előirányzatok a végleges költségvetésben				Az előző pénzügyi évről áthozott költségvetési előirányzatok (1)				Rendelkezésre álló előirányzatok (a 2003-as költségvetés és a 2002-es pénzügyi év áthozatalai)											
			I. cím	II. cím	III. cím	bevallalt	előírányszott	kifizetett	átvitt	törölt	bevallalt	előírányszott	kifizetett	átvitt	törölt	bevallalt	előírányszott	kifizetett	átvitt	törölt					
Közösségi támogatások	12,6	10,0	I. cím	2,8	2,2	5,7	4,1	3,7	3,6	0,1	0,4	0,0	0,0	4,1	3,7	3,6	0,1	0,4	0,0	0,0	4,1	3,7	3,6	0,1	0,4
Egyéb támogatások	0,0	0,0	II. cím																						
Egyéb bevételek	p.m	0,0	III. cím																						
Összesen	12,6	10,0	Összesen	12,6	9,9	5,7	12,6	9,9	5,7	4,2	2,7	0,2	0,2	13,0	9,9	5,9	4,2	2,9	0,2	0,2	13,0	9,9	5,9	4,2	2,9

(1) A hatóság arra hivatkozva nem szerepeltette az automatikus áthozatokat és azok felhasználását a könyvelésben, hogy a 2002-es pénzügyi évben az engedélyezésre jogosult tisztviselő hatáskör-átruházás útján a Bizottság volt. A Hivatal a 2002-es pénzügyi évről áthozott előirányzatokat kezelte és szerepeltette a könyvelésben, amelyeket nem automatikusan hoztak át.

Megjegyzés: Az összegekben a készítés miatti eltérések fordulhatnak elő.

Forrás: A Hatóságtól származó adatok. – A táblázat a Hatóság saját pénzügyi kimutatásaiban közölt adatainak összegzése.

3. táblázat

Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság – A 2003-as pénzügyi év eredménykimutatása

(1 000 EUR)

	2003
Bevételek	
A Bizottság hozzájárulása	10 284
Egyéb bevételek	33
Összes bevétel (a)	10 317
Kiadások	
<i>Személyi jutattások – A költségvetés I. címe</i>	
Kifizetések	3 567
Átvitt előirányzatok	149
<i>Működési kiadások – A költségvetés II. címe</i>	
Kifizetések	1 092
Átvitt előirányzatok	1 189
<i>Tevékenységi kiadások – A költségvetés III. címe</i>	
Kifizetések	1 278
Átvitt előirányzatok	2 895
Összes kiadás (b)	10 171
A pénzügyi év eredménye (a – b)	146
Árfolyam-különbözet	0
Pénzügyi év mérlege	146

Megjegyzés: Az összegekben a kerekítés miatt eltérések fordulhatnak elő.

Forrás: A Hatóságtól származó adatok.

4. táblázat

Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság – 2003. december 31-i mérleg

(1 000 EUR)

Eszközök	2003	Források	2003
Befektetett eszközök		Befektetett tőke	
Immateriális javak	362	Saját tőke	769
Berendezések és felszerelések	106	Pénzügyi év mérlege	146
Számítástechnikai felszerelések	701	<i>Részösszeg</i>	915
Értécsökkenési leírás	- 401	Rövid lejáratú kötelezettségek	
<i>Részösszeg</i>	769	Automatikus áthozatalok	4 233
Forgóeszközök		Levonások fizetésekből	8
Visszafizetési felszólítások	1	<i>Részösszeg</i>	4 241
Egyéb követelések	2	Függő számlák	
<i>Részösszeg</i>	3	Újra felhasználható összegek	6
Készpénzkövetelés bankszámlán		<i>Részösszeg</i>	6
Bankszámlák	4 342		
Előlegszámla	15		
<i>Részösszeg</i>	4 357		
<i>Függő számlák</i>	33		
Összesen	5 162	Összesen	5 162

Megjegyzés: Az összegekben a kerekítés miatt eltérések fordulhatnak elő.

Forrás: A Hatóságtól származó adatok.

AZ HATÓSÁG VÁLASZAI

(7) A számviteli rendszerek meghatározására és jóváhagyására a 2004-es pénzügyi év folyamán kerül sor.

(8) A küldött észrevételek alapján, az újonnan felvett munkatársak kategóriáinak és fokozatainak meghatározása kapcsán végzett ellenőrzéseket a Humán Erőforrások osztály jóváhagyta és dátummal ellátta. A munkatársak személyes jogaihoz kapcsolódó adatokat is jóváhagyták.

(9) Az informatikai rendszer megerősítése 2004 márciusában kezdődött. A főbb célok a következők:

1. gondoskodni az IT infrastruktúra megbízhatóságáról;
2. az operatív eljárások meghatározása, dokumentálása és bevezetése;
3. az IT szoftverrendszerek, a munkafolyamatok és az információáramlás racionalizálása.

A felsorolt feladatok elvégzése lehetővé teszi a Hatóság számára, hogy hatékony IT rendszere segítségével megfeleljen a tevékenységeinek bővülése által jelentett kihívásoknak.